# Il rumantsch en il chantun Grischun (1803-1845)

**1. Cudeschs da scola privats**

Mattli Conrad,

*Cudischet per uffants ca vulten amprender da liger rumonsch* …, Coira 1804 (BR 1503)

*Anchinas fablas ad historias messas en poesia romanscha* …, Coira 1816 (BR 1499)

*Quel nief a nizeivel cudischet da scola* … (H. Zschokke), Cuera 1826 (BR 5818)

Andrea Rosius a Porta, *Il magister amiaivel chi muossa als infants a lear e ad incler quai ch'els lean* …, Luzein 1818/19, 2. ed. Coira 1831 (BR 3967.3970)

**2. Cudeschs da scola da las "Societads"**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Sc | Sp | Eb | Eo | (Sm) |
|  |  |  |  |  |  |
| ABC | 1834 | [1836 | [1837 | [1836 |  |
|  | BR 3674 | BR 1648] | BR 5534] | BR 5169] |  |
|  |  |  |  |  |  |
| C. da leger | 1836 | 1843 |  |  |  |
|  | BR 1663 | BR 1665 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| C. instructiv | 1840 | 1834 | 1841 | 1833 |  |
|  | BR 1697 | BR 2177 | BR 4041 | BR 4037 |  |

**3. Infrastructura linguistica**

**Grammaticas:**

Matth[ias] Conradi, *Praktische Deutsch=Romanische Grammatik*, Zürich 1820 (BR 1506).

[P. Baseli Veith,] *Gramatica Ramonscha per emprender il Lungaig Tudeschg*, Bregenz 1805 (BR 5547).

G[illi] Heinrich, *Fuormas grammaticalas del linguach tudaisch in benefizi dellas scoulas romauntschas*, Coira 1[1841], 21855 (BR 2854-55).

**Vocabularis:**

[P. Baseli Veith,] *Vocabulari, ú Raccolta da plaids de Plaids Tudeschgs e Ramontschs*, Bre­genz 1805, 100 p. (BR 5547)

Matthias Conradi, *Taschenwörterbuch der Romanisch=Deutschen Sprache* / *Deutsch=Romanischen Sprache // Dictionar (Lexicon) da Tasca dilg lunguaig romansch-tudesc / tudesc-romansch*, Turig 1823/1828, 266/191 p. (BR 1504).

Otto Carisch, *Kleine deutsch-italiänisch-romanische Wörtersammlung zum Gebrauch in unseren romanischen Landschulen*, Chur 11821, 21836, 31848 (BR 1137-39).

Otto Carisch, *Taschen-Wörterbuch der rätoromanischen Sprache in Grabünden, besonders der Oberländer und Engadiner Dialekte*, Chur 11848; + Nachtrag 21852, 31887 (BR 1140-43).